

# NICARAGUA:

## Reportaje a la Revolución

Germán Mariño



Editado en Lima, setiembre de 1982  
por CELADEC  
Comisión Evangélica Latinoamericana  
de Educación Cristiana  
Miembro de la Coordinación  
Ecuménica Latinoamericana  
Av. General Garzón 2267  
Lima 11, Perú

Las ilustraciones de este libro  
han sido tomadas de la  
publicación *Nicasio 2*, de Amo,  
Managua, 3011-1975 y de  
periódicos de Nicaragua

## PRESENTACION

*Cotidianamente, las agencias de prensa imperialistas derrochan sus poderosos recursos intelectuales y materiales para distorsionar la verdad respecto de la revolución nicaragüense, mientras que la ofensiva imperialista se desarrolla en los frentes más diversos. De las descaradas amenazas de altos funcionarios del gobierno norteamericano se pasa al hostigamiento militar y al sabotaje de los puntos más sensibles de la economía nicaragüense; a los afanes desestabilizadores se suma la contrarrevolución interna, en particular un sector empresarial que busca descapitalizar a las empresas. En el plano ideológico se pretende poner el nombre de Cristo al servicio de la contrarrevolución: somocistas y neosomocistas que buscan volver a la "civilización occidental y cristiana" que existiera antes del 19 de julio de 1979 en Nicaragua.*

*CELADEC se suma al esfuerzo de todos aquellos sectores que en estas horas de definición se solidarizan con un pueblo que ha empezado a hacer su revolución con el sacrificio de decenas de miles de hombres y mujeres de todas las edades. Es en esta perspectiva que ponemos a disposición de ustedes el testimonio del educador colombiano Germán Mariño, quien mediante una imaginario reportaje indaga acerca del pasado, el presente y las perspectivas de una revolución cuyas repercusiones continentales aún están en pleno desarrollo.*

CELADEC

Lima, setiembre de 1982

## INDICE

<b>PRESENTACION</b>	5
<b>GEOGRAFIA Y POBLACION</b>	7
¿Cómo es Nicaragua geográficamente? (9). ¿Cuántos habitantes tiene? (10). ¿Cómo están distribuidos? (10). ¿Existen migraciones masivas? (11).	
<b>HISTORIA</b>	13
<b>De la independencia de España a Sandino.(15)</b>	
¿Los gringos han invadido Nicaragua? (15). ¿Qué fue lo que les ignoró Zelaya? (16). ¿Y quién sacó a los gringos? (16). Perdone mi ignorancia, pero ¿qué pasó con Sandino? (17).	
<b>Los Somoza.(17)</b>	
¿Cómo hizo la fortuna Somoza García? (17). ¿Y sus hijos? (19). ¿A cuánto asciende la fortuna de los Somoza? (20). ¿Qué opina del "asesinato" de So- moza en Paraguay? (23).	
<b>De la creación del Frente Sandinista al asalto del Cuartel de San Carlos.(24)</b>	
Cuéntenos algo de Tomás Borge (24). ¿Y rescataron a Carlos Fonseca? (25). ¿Chema Castillo? ¿Quién era? (26).	

## Del asesinato de Pedro Joaquín Chamorro al asalto del Palacio Nacional. (28)

Pero eso no significa que las acciones de octubre del '77 no hubieran sido vanguardistas, las masas no participaron, fueron espectadoras (28). ¿Cómo fue lo de Monimbó? (28). ¿El Grupo de los Doce? (29). También participaron varias mujeres, ¿verdad? (30). ¿Qué pasó con Edén Pastora? ¿Para dónde cogió? (30).

## De la insurrección de setiembre a la Ofensiva Final

32

Pero entonces, ¿por qué diablos se lanzan? ¿Estaban locos? ¿Eso no es aventurerismo? (32). ¿El hecho de que el acento hubiera estado en la ciudad y no en el campo, no hizo que muriera mucha gente? (32). ¿Qué papel jugó la juventud? (33). ¿Participó toda la juventud? (33). ¿Entonces los jóvenes cogieron los fusiles sin saber quiénes eran Marx ni Engels? (34). ¿Y también participaron los niños y los viejos? (36) ¿Qué sucede en Estelí? (37). ¿Cometieron muchos errores militares los sandinistas? (37). ¿Podrían decirnos algunos de los aportes que hacen a nivel militar? (40).

## Después del triunfo. (40)

¿Es verdad que no hubo "paredón"? (40). ¿Y los ex-guardias ya fueron juzgados? (41). ¿Y las condenas, de cuántos años son? (41). ¿Cómo hicieron para conseguir las pruebas? (41).

## ECONOMIA

43

### La Reforma Agraria. (45)

¿Cuáles son sus características? (45). Pero eso es una Reforma Agraria burguesa (45). ¿Qué es la "mediaría"? (46). ¿Entonces no le entregaron la tierra a los campesinos individualmente? (46). En síntesis, ¿qué tiene de burguesa y qué tiene de revolucionaria? (46). Usted habló de expropiación, ¿les pagan la tierra a los que se la quitan? (47). ¿Qué requisitos se deben cumplir para expropiar? (48). ¿A cuántas personas afecta? (48). ¿Cuántas hectáreas poseía Somoza? (48). Fuera de las leyes de aparcería y alquiler, ¿qué otras medidas tomaron? (49).

### Sistema financiero (50)

¿O sea, que los bancos están nacionalizados? (50). ¿Y las compañías de seguros también? (51).

### La industria. (51)

Industrialmente, ¿qué produce Nicaragua? (51). Usted mencionó el sector

minero, ¿por qué no nos cuenta algo de él? (53). ¿Qué peso tienen esas cifras en términos de la producción nacional? (54).

## Exportaciones e importaciones. (54)

¿Qué porcentaje de la producción agrícola de exportación corresponde al Área de Propiedad del Pueblo? (54). ¿Cuál es la participación del Área de Propiedad del Pueblo en el Producto Interno Bruto? (54). Ya nos ha dicho cuánto exportan, ahora quiero saber cuánto importan, para de ahí llegar a la Balanza de Pagos. (55).

## Deuda externa. (56)

¿A cuánto asciende la deuda externa dejada por Somoza? (56). ¿Y qué hicieron, la pagaron? Otras revoluciones no lo han hecho (56). ¿Ha seguido aumentando? (57).

## Energía. (57)

Usted dijo que otra de las causas del desequilibrio de la balanza de pagos eran los precios del petróleo. ¿Me haría el favor de ampliar este tema? (57). ¿Qué proyectos geotérmicos tienen ahora? (57).

## Comercio. (58)

¿El comercio exterior está nacionalizado? (58). ¿Cómo es el comercio interior, existen todavía intermediarios? (58). ¿Y no han pensado en poner tarjeta de racionamiento? (59). ¿Y por qué el azúcar? (60). ¿Qué hicieron para contrarrestar la especulación? (60). ¿Se consigue de todo en Nicaragua? (62). Eso demostraría entonces la tesis de la contrarrevolución de que el Estado es un pésimo administrador. (62). ¿Por qué se "fugan" los técnicos? (63). ¿Mercado paralelo de dólares? ¿Un mercado negro? (65).

## La economía mixta. (65)

¿Y la burguesía qué está haciendo? (65). ¿Y esa economía mixta ha funcionado? (67). ¿Fugas de capital? (69). ¿Qué están haciendo contra la descapitalización? (69). ¿Y las intervenciones no crean psicosis en los empresarios? (71). ¿Pero con tanta prudencia la burguesía no va a saquear el país? (71).

## AREA SOCIAL

73

### Reforma urbana. (75)

¿Han hecho Reforma Urbana? (75). ¿Qué líos han tenido? (76). ¿Pero entonces todavía existen personas que tienen cuatro o cinco casas? (76). ¿Se han dado invasiones de tierra urbana? (77). ¿Se están construyendo viviendas po-

pulares? (77). ¿Cuáles son las características de esas viviendas? (77). Y a nivel urbanístico, ¿qué están haciendo? (78).

#### Salud. (78)

¿Cuántos médicos había? (78). ¿Qué está haciendo la revolución? (79). ¿Qué están haciendo ante la carencia de recursos humanos? (79). ¿Todavía existen droguerías particulares? (79). ¿Guerra bacteriológica? (80).

#### Transporte. (81)

Supongo que así como tienen problemas en salud, tienen problemas en otros servicios... en transporte... (81).

#### Comunicaciones. (81)

¿Y en comunicaciones? (81).

#### Deportes. (82)

¿Y en deportes? (82).

#### Educación. (82)

¿Qué aportes en la educación ha hecho la revolución? (82). ¿Por qué no nos habla un poco de la Cruzada de Alfabetización? (82). ¿Y después de la Cruzada de Alfabetización que siguió? (85). ¿Qué han hecho para integrar a los estudiantes al trabajo material? (87). ¿Los estudiantes no son más bien un estorbo por su baja productividad? (87). ¿Qué papel jugaron los maestros en la liberación? (88). ¿Se han dado experiencias de educación no formal? (88). ¿Cómo está la universidad? (89).

#### Arte. (90)

¿Qué se está haciendo en el campo del arte y la literatura? (90). Perdón que lo interrumpa: quisiera saber si esa tendencia a la masificación no ha degenerado en populismo. (90). Eso contesta la inquietud sobre la calidad, pero ¿sobre ese provincialismo pseudo-nacionalista que usted mismo criticaba? (90).

#### La mujer. (91)

¿La mujer participó en la guerra? (91). ¿Cómo diablos hace la mujer con hijos para volverse guerrillera? (91). ¿Qué piensan las dirigentes de la "liberación femenina"? (92). Usted dijo que Nora Astorga había conocido a su segundo esposo en la guerrilla; ¿es que las mujeres se enamoran en la guerra? (92).

#### Empleados y desempleados. (93)

¿Cuál es el salario oficial más alto? (93). ¿Y el más bajo? (93). ¿Y los sindicatos no piden aumento de salarios? (94). ¿No hicieron huelgas? (95). ¿Qué porcentaje de desempleo existe? (95). ¿En qué sectores generaron esos 112,300 empleos? (96). ¿Por qué no se logró reactivar la construcción? (96). ¿Cuál es la magnitud del proletariado en Nicaragua? (96). ¿Qué centrales obreras existen? (97). ¿Y están unidas? (97). ¿Cómo define la CST las tareas actuales de los sindicatos? (97). ¿Y los campesinos? (97). ¿Cuál fue el papel de los obreros en la guerra de liberación? (98).

### POLITICA

99

#### La Junta de Gobierno. (101)

¿Quiénes hacen las leyes? (101). ¿Quiénes componen la Junta? (101). ¿El "Robelazo"? (101). ¿Y en la segunda etapa? (102). ¿Una crisis? (103)

#### El Consejo de Estado. (104)

¿Cuál es la composición? (104). ¿Cómo se eligieron sus representantes? (104) Pero entonces ¿el Frente tendría la mayoría absoluta? (104). ¿Quiénes están bajo el rubro de "organizaciones populares"? (104). ¿Qué son los CDS? (105) Supongo que los CDS delatan a todos los que no son sandinistas, que inclusive los hijos delatan a los padres. (105). ¿Quiénes están bajo el rubro de "organizaciones gremiales"? (105). ¿Qué tipo de leyes han decretado? (106). ¿Y bajo el rubro de "organizaciones políticas"? (107). ¿Quiénes forman el Partido Socialista? (107). ¿Qué fuerza tiene el Partido Comunista? (107). ¿Y el Social Cristiano? (109). ¿Y el MDN? (110). ¿Y el Partido Conservador? (110). Ya nos explicó que la Junta y el Consejo de Estado están haciendo las nuevas leyes, pero mientras tanto ¿qué? (111).

#### Las elecciones. (111)

¿Por qué no se han hecho elecciones? ¿Eso no es una prueba de que están en una dictadura como la de Somoza? (111). ¿Y por qué hasta el '85? (111). Esa no es la razón; los sandinistas no hacen elecciones porque saben que las perderían (112). ¿Los sandinistas no le han dado mucha "pelota" a la burguesía? (112). En el caso hipotético de que hicieran elecciones ahora, ¿las ganaría el FSLN? (112).

#### El Partido. (114)

Lo que no tengo claro es lo que respecta al Partido. (114). Eran entonces como un Partido armado... bueno, pero ¿cuál es la situación actualmente? (114) ¿Y cómo lo están estructurando? (115). ¿Cómo conciben al Partido? (115).

#### El Estado. (115)

¿Cómo caracterizan al Estado? (115). Con esa bendita cantaleta de la "econo-

mía mixta”, ¿la burguesía no se va a recuperar...? (116).

#### Posición internacional. (116)

Bueno, pero ¿los sandinistas están o no alineados? (116). ¿Con quiénes han abierto o profundizado relaciones? (117). ¿Cuántos cubanos hay en Nicaragua? (117). ¿Qué opina el pueblo “nica” de los cubanos? (118). ¿Cuántos extranjeros hay? (119).

#### LUCHA IDEOLOGICA

121

¿Sobre cuáles aspectos se ha desarrollado la lucha ideológica? (123). ¿Qué es eso de la Consulta Nacional? (124). ¿Qué otros periódicos fuera de *La Prensa* existen en Nicaragua? (124). ¿Qué cobertura tiene cada uno? (125). ¿Han clausurado *La Prensa* alguna vez? (126). ¿Y después dicen que no es un Estado Sandino-Castro-comunista? (126). ¿Por qué han sido los cierres? (126). Pero se ponen bravos porque irrespetan a uno de sus Comandantes y en cambio permiten que irrespeten a Jesucristo. (129). ¿La Revolución Sandinista es atea? (129). ¿Pero el Estado no se declara a sí mismo católico? (131). ¿Propaganda subliminal? (131). ¿Cómo anda la radio? (133). ¿Y la televisión? (133).

#### FUERZAS ARMADAS

135

##### Las milicias. 137

¿Qué son las milicias? (137). ¿Cómo se entrenan? (138). ¿Todo el mundo se ha incorporado? (138). ¿Hay entrenamientos intensivos? (140). ¿Las milicias son territoriales o por áreas de trabajo? (140). He oído que algunos grupos de izquierda le decían al pueblo que no entregara las armas, ¿es cierto? (140).

##### El Ejército Popular. (141)

¿Ya tienen un ejército? (141). ¿Cuál es la edad promedio? (141). ¿Cuáles son las características de ese nuevo ejército? (141). Explíqueme un poco lo de dirección centralizada y mando único. (142). Existe policía, ¿verdad? (142). ¿Qué pasó con las tres tendencias? (143).

#### PERSPECTIVAS

145

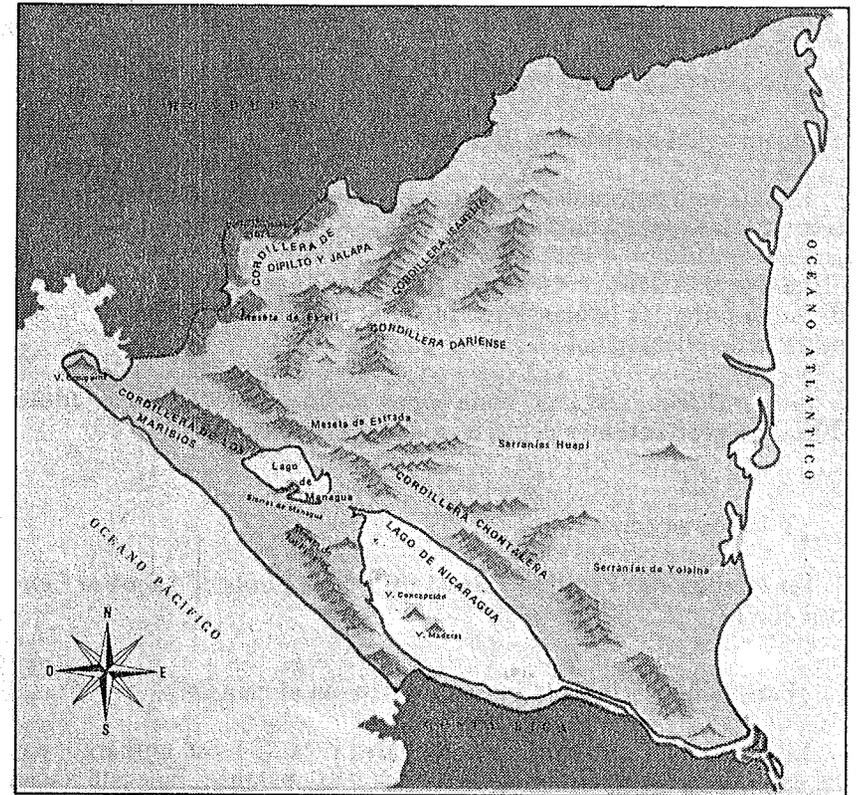
##### La contrarrevolución militar. (147)

¿Existe posibilidad de acciones militares por parte de la contrarrevolución? (147). ¿Y el caso Larios? (148). ¿Qué pretendía MISURASATA? (149). ¿Es cierto que existía un plan para asesinar a Monseñor Obando? (149). ¿Y por parte de los Estados Unidos también consideran posible una intervención? (150). ¿Cómo afecta lo de El Salvador? (150). ¿Todo lo anterior descartaría entonces una intervención a corto plazo? (151).

##### La contrarrevolución económica y política. (152)

¿Es cierto que el Estado sandinista es un Estado burocrático? (152). ¿Ley de emergencia? (152). Lo que no entiendo es que suspendan el derecho de huelga. (153). Leí en el periódico que se había encarcelado a varios dirigentes del COSEP y del Partido Comunista, ¿es cierto? (153). ¿Cómo respondió la empresa privada al encarcelamiento de sus directivas? (155). ¿En qué consiste la Ley de los Partidos Políticos? (156). Ese “toma y dame”, ¿no es peligroso? (157). ¿Cómo está la situación económica actualmente? (157). ¿Y cómo piensan salir de la crisis? (159). Eso es fácil decirlo, ¿se podrá cumplir? (159).

# Geografía y Población



### ¿Cómo es Nicaragua geográficamente?

Es una pregunta muy importante aunque parezca trivial. Nicaragua es prácticamente un trapecio de 130,000 kilómetros cuadrados con dos grandes lagos, el mayor, el Lago de Nicaragua, tiene como 8,000 kilómetros de superficie y aquí viene lo más importante, se comunica con el Atlántico por el Río San Juan formando con el lago prácticamente un canal interoceánico al que sólo le faltaría abrirle un cauce de unos pocos kilómetros para quedar unido al Pacífico. Es como un segundo Canal de Panamá.

De ahí proviene su importancia geopolítica; por eso los gringos no le han quitado los ojos de encima... y por muchos años hasta los "pies".

¿Cuántos habitantes tiene?

Como dos millones y medio.

¿Cómo está distribuida la población?

El país está compuesto por tres grandes zonas: la del Pacífico, la central y la Costa Atlántica.

La Costa Atlántica es fundamentalmente selvática y la mayoría de sus habitantes hablan Miskitu. Esta zona tiene el 56% de la superficie de Nicaragua (1).

Sin embargo, es una zona muy poco poblada, tiene como 200,000 habitantes, es decir, el 8.7% de la población (2).

¿Y las otras zonas?

En la zona del Pacífico está el 60% de la población y en la Central el 31%.

¿Pero la mayoría de la población vive en el campo?

El 52% de la población vive en el área rural (3). Sin embargo, para entender el porcentaje urbano, ese 48% restante, hay que hacer una aclaración: Managua, la capital, tiene 650,000 habitantes; ¿se imaginan?; el 25% de la población total vive en la capital. Es un país macrocefálico, como Perú.

Esto significa, además, que el 54% de la población urbana vive en una sola ciudad; el otro medio millón se reparte entre cinco ciudades (León, Rivas, Granada, Estelí y Chinandega) y gran cantidad de pequeños pueblos.

- 
1. MISURASATA, organización que desaparece. Periódico *Barricada*. Managua, Nicaragua, 30 de agosto de 1981, p. 1.
  2. *Datos básicos sobre Nicaragua*. Secretaría Nacional de Propaganda del FSLN. Marzo 1981.
  3. *Ibid.*

¿Existen migraciones masivas?

Sí, y tan grandes que no pueden dejarse de tener en cuenta para ninguna acción masiva. En la Cruzada de Alfabetización, por ejemplo, fueron determinantes para escoger la fecha de inicio y la duración.

Las migraciones se dan durante las épocas de la recolección de las cosechas de algodón y café, entre los meses de noviembre y febrero (4); alcanzan a ser hasta de 300,000 personas, sub-empleados que viven en los pueblos y ciudades y campesinos.

- 
4. *Imperialismo y Dictadura*, Wheelock, Román, J. Editorial Siglo XXI, segunda edición, p. 84.